

Maison Koppes

ALTWIES • inscrite à l'inventaire supplémentaire des monuments nationaux

FR L'immeuble sis 11, rue Jean-Pierre Koppes à Altwies, aussi connu sous le nom de "Villa Koppes", est une maison d'habitation exceptionnelle. Érigée en 1901 par Jean-Pierre Koppes (1866-1941), maître verrier et artiste luxembourgeois, elle se distingue non seulement par son aspect extérieur hors norme, mais également par son intérieur. Ainsi, ce n'est pas étonnant d'y voir maintes œuvres (vitraux, peintures sur plafonds) que Jean-Pierre Koppes a réalisées lui-même.

Vu l'intérêt public de l'immeuble d'un point de vue historique, architectural et esthétique, la commune l'a acquis en 2018 afin de le restaurer en étroite collaboration avec "Sites et Monuments".

DE Jean-Pierre Koppes (1866-1941), Kunstglaser, Maler und Musiker, ließ die schöne Villa 1901 errichten. In diesem einmaligen Haus hatte er sein Atelier, wo er stilvolle Glasmalereien, darunter auch viele Kirchenfenster, schuf. Im hauptstädtischen Postgebäude und im Hauptsitz der Sparkasse befinden sich hervorragende Werke dieses außergewöhnlichen Künstlers.

2018 hat die Gemeinde das Haus erworben, um es mit der Unterstützung von "Sites et Monuments" stilgerecht zu restaurieren.

EN The building at 11, rue Jean-Pierre Koppes in Altwies, also known as "Villa Koppes", is an exceptional residential house. Built in 1901 by Luxembourg master glassmaker and artist Jean-Pierre Koppes (1866-1941), it stands out not only for its unusual exterior, but also for its interior. So it's not surprising to see many of the works (stained glass windows, ceiling paintings) that Jean-Pierre Koppes created himself.

Given the public interest of the building from a historical, architectural and aesthetic point of view, the commune acquired it in 2018 in order to restore it in close collaboration with "Sites et Monuments".

